



file: 52571\_violator\_art  
folder: 52571\_TechPkg\_16oz Violator  
colors: CMYK, 186, white

created by customer  
alt: 04-27-10 jw  
size: 1.52"(w) x 1.67"(h)



file: 53036-1\_front\_art  
 folder: 53036-1\_TechPkg\_Sevin 16oz  
 colors: CMYK, 186, white, rota-motion  
 dp proofed \_\_\_\_\_

created by customer  
 alt: 1-30-12 bm  
 size: 3.375"(w) x 4.875"(h)

**GARDEN TECH**  
**Sevin**  
**Concentrate Bug Killer**

**For Outdoor Residential Use Only**

**For Vegetable Insects**



Japanese Beetles



Cutworms



Horn/Cabbage Worms



Leafhoppers

Alfalfa Caterpillar, Armyworms, Cucumber Beetle, Cutworms, Flea Beetles, Green Cloverworm, Japanese Beetle, Lace Bugs, Leafhoppers, Squash Bugs, Sweet Potato Weevil, Thrips, Tomato Hornworm, Tomato Pinworm, Tortoise Beetles, & many more listed inside.

**For Ornamental Insects**



Moths



Grasshoppers



Tent Caterpillars



Japanese Beetles

Ticks, Ants (excluding pharaoh, harvester, and carpenter ants), Azalea Leafminer, Blister Beetle, Browntail Moth, Elm Leaf Aphid, Eriophyid Mites, Fall Armyworm, Fuller Rose Beetles, Plant Bugs, Scale Insects, Tent Caterpillar, & many more listed inside.

EPA Reg. No. 264-334-71004  
EPA Est. 67572-GA-1A, 67572-GA-1B  
Subscript used is first letter of run code on container.

Product of China:  
Contains U.S. and Imported Ingredients

120210E

Distributed by:  
TechPac, LLC  
2030 Powers Ferry  
Road, Ste. 370  
Atlanta, GA 30339



6 13499 07100 2

Peel Back Tab for Additional Information



<b>FIRST AID</b> This product is a N-methyl carbamate that inhibits cholinesterase	
<b>IF SWALLOWED:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Immediately call a poison control center or doctor for treatment advice.</li><li>• Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor.</li><li>• Have person sip a glass of water if able to swallow.</li><li>• Do not give anything by mouth to an unconscious person.</li></ul>
<b>IF ON SKIN OR CLOTHING:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Take off contaminated clothing.</li><li>• Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.</li><li>• Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li></ul>
<b>IF INHALED:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Move person to fresh air.</li><li>• If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible.</li><li>• Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</li></ul>
<b>IF IN EYES:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.</li><li>• Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing.</li><li>• Call a poison control center or doctor for treatment advice.</li></ul>

(continued)



**FIRST AID** *(continued)*

**This product is a N-methyl carbamate that inhibits cholinesterase**

**Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment.**

**You may also contact 800-420-9347 for emergency treatment information.**

**NOTE TO PHYSICIAN:** Carbaryl is a N-methyl carbamate that inhibits cholinesterase. Atropine is antidotal. Do not use 2-PAM (pyridine-2-aldoxime methiodide), opiates or cholinesterase inhibiting drugs. Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. To aid in the confirmation of diagnosis, urine samples should be obtained within 24 hours of exposure and immediately frozen. Analysis will be arranged by TechPac, LLC. Consultation on therapy can be obtained at all hours by calling the appropriate emergency number 800-420-9347 (U.S.A.)

**For MEDICAL Emergencies ONLY Call 24 Hours A Day 800-420-9347**

**For TRANSPORTATION Emergencies ONLY Call 24 Hours A Day 800-424-9300**

**For PRODUCT USE Information Call 866-945-5033**

**PRECAUTIONARY STATEMENTS  
HAZARDS TO HUMANS &  
DOMESTIC ANIMALS  
CAUTION**

Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Avoid breathing vapor or spray mist. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes plus socks and household latex or rubber gloves when mixing and applying this product. Wear a hat and eye protection when making overhead applications. Remove clothing immediately





if pesticide soaks clothing. Change clothing as soon as possible after use. Wash the outside of gloves before removing. Wash thoroughly after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet.

### **ENVIRONMENTAL HAZARDS**

This product is extremely toxic to aquatic invertebrates. Do not apply directly to water or allow drift to water. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems.

**BEE CAUTION: MAY KILL HONEYBEES AND OTHER BEES.** This product is highly toxic to honeybees and other bees. Do not apply to plants in bloom.

### **DIRECTIONS FOR USE**

**It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.**

**Read entire label before using this product.**

Strictly observe restrictions, precautions, and label directions.

### **RESTRICTIONS**

- Do not apply this product in a way that will contact any person or pet, either directly or through drift. Keep people and pets out of the area during application.
- Do not allow people or pets to enter the treated area until sprays have dried.
- For outdoor use only.
- Not for use on plants grown for sale, commercial use, research, or for commercial seed production.
- Use on lawns is prohibited.





## STORAGE AND DISPOSAL

### STORAGE

Store unused GardenTech Sevin Concentrate Bug Killer in original container only, in cool, dry area out of reach of children and animals, preferably in a locked storage area. Do not store in areas where temperatures frequently exceed 100°F.

**Disposal: If empty:** Non-refillable container. Do not reuse or refill this container. Offer for recycling if available.

**If partly filled:** Call your local solid waste agency or 866-945-5033 for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

### PLANT RESPONSE PRECAUTIONS

Application to wet foliage or during periods of high humidity may cause injury to tender foliage. Do not use on Boston Ivy, Virginia creeper and maidenhair fern as injury may result. Sevin may also injure Virginia and sand pines.

### STAINING PRECAUTION

Staining may occur on certain surfaces such as stucco, brick, cinder block, wood, fabrics, and carpet. Spray deposits that could inadvertently reach painted or stained surfaces or finishes (i.e., cars, houses, trailers, boats, etc.) should be immediately removed by washing to prevent discoloration. Avoid applications to surfaces where visible spray residues are objectionable. Tracking of product residues onto fabric or carpet may cause permanent discoloration.

### SPECIFIC USE DIRECTIONS

This concentrate product applied at 1.5 fl. oz. per gallon delivers a spray solution containing 0.26% carbaryl.



**HOW  
TO USE**

- Shake bottle well before use.
- To use the squeeze and pour bottle, remove cap and inner seal from the calibrated dosage chamber. Then replace cap and tighten, then loosen 1/4 turn.
- Gently squeeze bottle to fill chamber to the appropriate dose. Tilt the bottle to the direction indicated by the arrow on the bottle.
- Pour concentrate directly into sprayer and slowly add the appropriate amount of water. Replace cap.
- Mix the specified amount of product and water (see site-specific use direction below) and apply with a pump-style tank sprayer or hose-end sprayer.
- Apply when insects or damage appear. Repeat as necessary to maintain control, following the specified spray interval listed for the specific use site
- Apply when air is calm.
- Start spraying at the farthest corner of the treatment area and work backward to avoid contact with wet surfaces.
- Spray thoroughly to wet upper and lower leaf surfaces, stems and branches.
- Allow spray to dry in treated areas before reentering.
- Do not apply to large trees. For trees taller than 10 feet, consider hiring a licensed professional.







<p><b>PUMP STYLE TANK SPRAYERS</b></p> 	<p><i>Best for spot spraying small areas.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Add appropriate amounts of water &amp; product to sprayer tank.</li> <li>2. Close sprayer, shake well and pressurize. Adjust nozzle to a coarse spray. Hold tip of wand about 12" from target and spray.</li> <li>3. Occasionally re-pressurize sprayer as needed to maintain a good spray pattern.</li> </ol>
<p><b>DIAL-STYLE HOSE-END SPRAYERS</b></p> 	<p><i>Best for spraying larger areas.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fill sprayer jar with enough product for the area to be treated. <b>DO NOT ADD WATER.</b></li> <li>2. Close sprayer, set dial, hook to garden hose and apply. To avoid contact with the treated area, begin by spraying area farthest from faucet walking backwards as you spray.</li> <li>3. Pour any unused product back into this original container.</li> </ol>
<p><b>CONCENTRATE PLUS WATER HOSE-END SPRAYERS</b></p> 	<p><i>Best for spraying larger areas.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pour product into sprayer jar to the required 'Fluid Ounce' level.</li> <li>2. Add the appropriate amount of water to the 'Gallons' level.</li> <li>3. Close sprayer, hook to garden hose, shake well &amp; apply. To avoid contact with the treated area, begin by spraying area farthest from faucet walking backwards as you spray.</li> </ol>





## GARDEN VEGETABLES

To effectively kill the vegetable pests listed below, mix 1.5 fl. oz. of product per gallon of water and apply product in adequate volume to effectively cover both the upper and lower surfaces of the plant.

PHI refers to the minimum interval in days that must be observed between the date of the last application and date of harvest. APP refers to the maximum number of applications per crop per year.

Vegetable	PHI	APP
Asparagus	1	3
Brassica head and stem vegetables*: Broccoli, Brussels sprouts, Cabbage, Cauliflower, Chinese cabbage, Kohlrabi	3	4
Brassica leafy green vegetables*: Chinese cabbage, Collards, Kale, Mustard greens, Mustard spinach, Turnip greens	14	4
Corn (sweet)	2	8
Cucurbit vegetables: Cucumber, Melons, Pumpkin, Squash	3	6
Dried shelled legume vegetables**: Adzuki bean, Blackeyed pea, Cowpea, Field bean, Kidney bean, Lentils, Lima bean (dry), Mung bean, Navy bean, Pinto bean, Southern pea	21	4
Edible-podded legume vegetables**: Dwarf pea, Edible-pod pea, Jack bean, Snap bean, Snow pea, Sugar snap pea, Wax bean, Yardlong bean.	3	4

(continued)





<b>Vegetable</b> <i>(continued)</i>	<b>PHI</b>	<b>APP</b>
Fruiting vegetables: Eggplant, Groundcherry, Okra, Peppers, Tomatoes	3	7
Leafy vegetables: Cardoon, Celery, Celtuce, Florence fennel, Dandelion, Endive, Lettuce (head and leaf), Parsley, Rhubarb, Spinach, Swiss chard	14	5
Root and Tuber vegetables (except sugar beets and sweet potatoes): Artichoke (Chinese and Jerusalem), Carrots, Garden Beets (roots and tops), Ginger, Ginseng, Horseradish, Parsnip, Potato, Radish, Rutabega, Salsify, Turnip (roots and tops), Yams	7	6
Sweet Potatoes	7	8
<b>PESTS</b> Alfalfa Caterpillar, Apache cicada, Armyworms, Asparagus beetle, Aster leafhopper, Bean leaf beetle, Chinch bug, Colorado potato beetle, Corn earworm, Corn rootworm Adult, Cowpea curculio, Cucumber beetle, Cutworms, European corn borer, Fall armyworm, Flea beetles, Grasshoppers, Green Cloverworm, Harlequin bug, Imported cabbageworm, Japanese beetle, Lace bugs, Leafhoppers, Lima Bean pod Borer, Lygus bugs, Melon worm, Mexican bean beetle, Pea weevil, Rednecked peanutworm, Sap Beetles, Southwestern corn borer, Spittlebugs, Squash bugs, Stink bugs, Sweet potato weevil, Three cornered alfalfa hopper, Thrips, Tomato hornworm, Tomato pinworm, Tortoise beetle, Velvetbean Caterpillars, Webworms, Western bean Cutworm, Whitefringed Beetle (adults), Yellowstriped Armyworm		





\* Application is only permitted within 30 days of crop emergence or the date of transplanting.

\*\* Do not use on fresh/succulent peas and beans.

## FRUITS

This product may be used as a spot treatment for localized pest infestations on the tree fruits listed below. Do not use on large trees or where pest populations are generally inaccessible to spray deposits, as inadequate performance will result.

Mix 3.0 fl. oz. of product per gallon of water and spray upper and lower leaf surfaces and between fruit clusters and on small limbs and trunks to the point of runoff where pest appear. Repeat applications as necessary up to a total of eight times per year for tree fruits or five times per year for small fruits, but not more often than once every seven days.

NOTE: To avoid undesired apple thinning delay use until at least 30 days after full bloom. Carbaryl insecticide may injure early dawn and sunrise strawberry varieties on the Delmarva Peninsula. The number in parenthesis following each fruit and nut crop grouping refers to the minimum interval that must be observed between the date of the last application and the date of harvest.

TREE FRUITS	PESTS
Apples, Apricots, Cherries, Nectarines, Peaches, Pears, Plums, Prunes (3 days until harvest)	Apple aphid, Apple maggot, Apple mealybug, Apple pandemic, Apple rust mite, Apple sucker, Avocado Leafroller, Bagworms, Black Cherry Aphid, Black scale, Leafrollers, Lecanium scales, Lesser appleworm, Lesser peachtree borer, Meadow spittlebug, Omnivorous leaf-tier, Strawberry fruitworm, Orange tortrix

*(continued)*





TREE FRUITS	PESTS
Orange, Grapefruit, Lemon, Lime, Citrus Hybrids (e.g., Tangelo), Mandarin (Tangerine), Pummelo, Calamondin, Citron, Kumquat (5 days until harvest)	Apopka weevil (adult), Avocado leafroller, California orangedog, Citrus cutworm, Citrus root weevils (adults), Citrus rust mite, Eriophyid mites, Fruittree leafroller, Fuller rose beetle, Little leaf notcher (adult), Orange tortrix, Plant bugs, Scale insects [Black scale, brown soft scale, California red scale (except in California), citrus snow scale, yellow scale (except in California)], Western tussock moth

SMALL FRUITS	PESTS
Blackberries, Blueberries, Dewberries, Grapes, Raspberries, Strawberries (7 days Until harvest)	Blueberry maggot, Brown soft scale, California red scale, Cherry fruitworm, Cherry maggot, Citrus cutworm, Citrus root weevil, Citricola scale, Citrus cutworm, Citrus snow scale, Codling moth, Cucumber beetles, Cutworms, Eastern tent caterpillar, Eightspotted forester, European apple sawfly, European earwig, European raspberry aphid, Eyespotted budmoth, Forbes scale, Fruittree leafroller, Grape berry moth, Grape leaffolder, Grape leafhopper,

(continued)





(continued)

SMALL FRUITS	PESTS
Blackberries, Blueberries, Dewberries, Grapes, Raspberries, Strawberries (7 days Until harvest)	Green fruitworm, Japanese beetle, June beetles, Leafhoppers, Oriental fruit moth, Oystershell scale, Peach twig borer, Pear leaf blister mite, Pear psylla, Pear rust mite, Periodical cicada, Plum curculio, Prune leafhopper, Raspberry sawfly, Red-banded leafroller, Rose chafer, Rosy apple aphid, Saltmarsh caterpillar, San Jose scale, Snowy tree cricket, Fireworm, Strawberry weevil, Tarnished plant bug, Tentiform leafminers, Tussock moth, Variegated leafroller, Western grapeleaf skeletonizer, Western tussock moth, West Indian sugarcaneborer (adults), Western yellowstripe armyworm, White apple leafhopper, Woolly apple aphid, Yellow headed fireworm

## ORNAMENTAL TREES, SHRUBS AND FLOWERS

This product may be used as a spot treatment for localized pest infestations on trees. Do not use on large trees or where pest populations are generally inaccessible to spray deposits.

Mix 1.5 fl. oz. of product per gallon of water and spray upper and lower leaf surfaces and small trunks, stems and twigs to the point of runoff where pests appear. Repeat applications as necessary up to a total of four times





per year for trees and six times per year for ornamental shrubs and flowers, but not more often than once every seven days.

<b>ORNAMENTAL TREES, SHRUBS AND FLOWERS</b>	<b>PESTS</b>
Ornamental Trees, Shrubs and Flowers	Ants (excluding harvester, carpenter, and pharaoh ants), Apple aphid, Armyworm, Azalea leafminer, Bagworms, Birch leafminer, Blister beetle, Boxelder bug, Boxwood leafminer, Brownail moth, Cankerworms, Catalpa sphinx, Chiggers*, Cooley spruce gall, Elm leaf aphid, Elm spanworm, Eriophyid mites, European pine-shoot moth, Fall armyworm, Flea beetles, Fuller rose beetles, Gall midges, Gall wasps, Grasshoppers, Green striped- Mapleworm, Gypsy moth, Hackberry nipplegall makers, Holly budmoth, Holly leafminer, Jackpine budworm, Japanese beetle, Jeffrey pine needleminer, June beetles, Plant bugs, Lace bugs, Leafhoppers, Leafrollers, Locust borer, Maple leafcutter, Mealy bugs, Mimosa webworm, Nantucket pine tip moth, Oak leafminers, Oak leaf skeletonizer, Oakworm complex, Oleander caterpillar, Olive ash borer,

*(continued)*





(continued)

ORNAMENTAL TREES, SHRUBS AND FLOWERS	PESTS
Ornamental Trees, Shrubs and Flowers	Orange-striped oakworm, Orange tortrix, Periodical cicada, Pine Sawfly, Pine spittlebug, Pitch pine tip moth, Poinsettia horn worm, Psyllids, Puss caterpillar, Redhumped oakworm, Rose aphid, Rose chafer, Roseslug, Saddled prominent, Sawflies (exposed), Scale insects, Sowbugs, Spiny elm caterpillar, Springtails, Spruce budworm, Spruce needleminer, Subtropical pine tip moth, Tent caterpillar, Thorn bug, Thrips (exposed), Ticks*, Walnut caterpillar-Webworms, Western hemlock loopers, Western spruce budworm, Willow leaf beetles, Yellow poplar-weevil

\*Will kill pests that are present only at the time of application. Pest must be directly contacted for product to be effective.

### **NUISANCE PESTS AROUND OUTDOOR RESIDENTIAL AREAS**

This product may be used as a perimeter treatment to kill listed nuisance pests. Mix 3 fl. oz. of product per gallon of water and thoroughly spray the outside perimeter of the home where pests tend to congregate. Use on lawns is prohibited. Will kill target pests that are present only at the time of application. Pest must be directly contacted for product to be effective.







NOTE: Staining may occur on certain surfaces such as stucco, brick, cinder block and wood. Therefore, applications of this product to surfaces where a noticeable residue or discoloration is objectionable should be avoided.

<b>PESTS</b>
Ants (except pharaoh, harvester, and carpenter ants), Bees, Centipedes, Cockroaches, Crickets, Darkling beetles, Earwigs, Firebrats, Fleas, Grasshoppers, Millipedes, Mosquitoes (adults), Scorpions, Silverfish, Spiders, Ticks, and Wasps

NOTICE: Research and testing have determined that the "Directions For Use" are appropriate for the proper use of this product under expected conditions. To the extent consistent with applicable law, the Buyer assumes responsibility for lack of performance or safety if not used according to the directions.

Garden Tech<sup>®</sup> is a registered trademark of Gulfstream Home & Garden, Inc.

Sevin<sup>®</sup> is a registered trademark of Tessenlerlo Kerley, Inc.





## PRIMEROS AUXILIOS

**Este producto es un N-metil carbamato que inhibe la colinesterasa**

<b>EN CASO DE SER INGERIDO:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.</li> <li>• No induzca el vómito, a menos que se lo indique un médico o el centro de control de envenenamientos.</li> <li>• Haga que la persona tome agua, si puede tragar. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.</li> </ul>
<b>SI ESTÁ EN LA PIEL O EN LA ROPA:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quítese inmediatamente la ropa contaminada.</li> <li>• Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua entre 15 a 20 minutos.</li> <li>• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.</li> </ul>
<b>SI SE INHALA:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lleve la persona a un lugar con aire fresco.</li> <li>• Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego administre respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible.</li> <li>• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir más instrucciones de tratamiento.</li> </ul>
<b>SI ESTÁ EN LOS OJOS:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga el ojo abierto y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos.</li> <li>• Si lleva lentes de contacto puestos, retírelos luego de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando.</li> <li>• Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.</li> </ul>

*(continued)*





**Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o busque tratamiento, tenga a mano el envase o la etiqueta del producto.**

**También puede ponerse en contacto con el 800-420-9347 para obtener información de tratamiento de emergencia.**

**NOTA PARA EL MÉDICO:** El Carbarilo es un N-metil carbamato que inhibe la colinesterasa. La atropina es un antídoto. No use 2-PAM (piridina-2-aldoxima metiodida), opiáceos o medicamentos inhibidores de la colinesterasa. Posible daño de la mucosa, lo que podría contraindicar un lavado gástrico. Para ayudar en la confirmación del diagnóstico, se deben obtener muestras de orina dentro de 24 horas de la exposición y congelarlas inmediatamente. TechPac, LLC. coordinará el análisis. Se pueden realizar consultas sobre terapia las 24 horas llamando al número de emergencias correspondiente 800-420-9347 (EE.UU.)

**SÓLO para emergencias médicas llame las 24 horas al 800-420-9347**

**SÓLO para emergencias durante el transporte llame las 24 horas al 800-424-9300**

**Para obtener información sobre USO DEL PRODUCTO llame al 866-945-5033**

### **AVISOS DE PRECAUCIÓN RIESGOS PARA HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS PRECAUCIÓN**

El producto es nocivo si se ingiere. Es dañino si se absorbe a través de la piel. El producto es nocivo si se inhala. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evite respirar los vapores o el rocío. Al mezclar y aplicar este producto, use camisa de mangas largas, pantalones largos, medias y zapatos y guantes de látex o goma. Use casco y lentes de protección cuando lo





aplique en altura. Qúitese la ropa inmediatamente si ésta se empapa del pesticida. Cámbiese la ropa lo antes posible una vez terminada su aplicación. Lave el exterior de los guantes antes de retirarlos. Lávese bien después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o usar el inodoro.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene carbarilo, una sustancia química reconocida por el estado de California como causante de cáncer y daños en el aparato reproductivo en animales de laboratorio.

### **RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE**

Este producto es extremadamente tóxico para los invertebrados acuáticos. No aplique directamente en el agua, ni permita que se escurra hasta el agua. Para proteger el medio ambiente, no deje que el pesticida entre o escurra hacia desagües pluviales, zanjas de desagüe, alcantarillas ni aguas superficiales. Aplicar este producto en un clima tranquilo, cuando no haya pronóstico de lluvia durante las siguientes 24 horas, ayudará a asegurar que el viento o la lluvia no soplen o laven el pesticida del área de tratamiento. Enjuagar el equipo de aplicación sobre el área tratada ayudará a evitar los escurrimientos hacia masas de agua o sistemas de desagüe.

**PRECAUCIÓN CON LAS ABEJAS: PUEDE MATAR ABEJAS PRODUCTORAS DE MIEL Y OTROS TIPOS DE ABEJAS.** Este producto es extremadamente tóxico para las abejas productoras de miel y otros tipos de abejas. No aplique a las plantas en floración.

### **MODO DE EMPLEO**

**Se considera una violación a la ley federal usar este producto con fines que no sean los indicados en la etiqueta.**

**Lea la etiqueta completamente antes de utilizar este producto.**

Cumpla estrictamente con las restricciones, precauciones e instrucciones de la etiqueta.





## RESTRICCIONES

- No aplique el producto de ninguna forma que pueda entrar en contacto con personas o mascotas, ya sea directa o indirectamente. Mantenga a las personas y mascotas alejadas del área durante la aplicación.
- No permita que las personas o mascotas ingresen al área tratada hasta que el aerosol se haya secado.
- Sólo para uso en exteriores.
- No lo use en plantas cultivadas para la venta, uso comercial, para fines de investigación o la producción comercial de semillas.
- Se prohíbe su uso en céspedes.

## ALMACENAJE Y ELIMINACIÓN

### ALMACENAJE

Almacene el insecticida concentrado GardenTech Sevin sin usar sólo en su envase original en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños y animales, preferiblemente en un área de almacenaje cerrada con llave. No lo almacene en áreas donde la temperatura supere frecuentemente los 37,8 °C.

**Eliminación: Si está vacío:** El envase no se puede rellenar. No vuelva a usar ni rellene este envase. Ofrézcalo para reciclaje si está disponible.

**Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de eliminación de desechos sólidos o al 866-945-5033 para obtener instrucciones sobre cómo desechar el producto. Nunca deseche el producto sin usar en desagües en interiores o exteriores.

## PRECAUCIONES DE USO EN PLANTAS

La aplicación en follaje húmedo o durante períodos de alta humedad puede causar daños al follaje tierno. No utilizar en Hiedra de Boston, Parra de Virginia, ni en culantrillo ya





que podría dañarlos. Sevin también puede dañar los pinos de las arenas de Virginia.

### **PRECAUCIONES POR MANCHAS**

Ciertas superficies se pueden manchar, tales como las de estuco, ladrillo, bloques de hormigón, madera, tela y alfombra. Los depósitos del rociado que pueden alcanzar inadvertidamente superficies o acabados pintados o teñidos (es decir, automóviles, casas, remolques, botes, etc.) deben ser retirados inmediatamente por medio de lavado para evitar la decoloración. Evite la aplicación en superficies en las que los residuos de rociado visibles no sean tolerables. Las marcas de residuos del producto sobre telas o alfombras pueden causar decoloración permanente.

### **INSTRUCCIONES DE USO ESPECÍFICO**

Este producto concentrado aplicado a 44,36 ml por 3,79 l proporciona una solución de rociado que contiene carbarilo al 0,26%.

#### **CÓMO SE UTILIZA**

- Agite bien la botella antes usar.
- Para utilizar la botella de vertido al apretar, retire la tapa y el sello interior de la cámara de dosis medición calibrada. Vuelva a colocar la tapa y apriete, luego afloje 1/4 de giro.
- Apriete la botella suavemente para completar la cámara hasta la dosis que corresponda. Incline la botella en la dirección que indica la flecha en la botella.
- Vierta el concentrado directamente en el rociador y agregue lentamente la cantidad de agua adecuada. Vuelva a colocar la tapa.

*(continuación)*



**CÓMO SE  
UTILIZA**

- Mezcle la cantidad especificada de producto y agua (consulte instrucciones de uso específicas al lugar a continuación) y aplique con un atomizador tipo bomba o un atomizador para extremo de manguera.
- Aplique cuando aparezcan insectos o daños. Repita según sea necesario para mantener el control, siguiendo el intervalo de rocío especificado para el uso específico al lugar
- Aplique cuando el aire esté calmo.
- Comience la aplicación en la esquina más alejada del área a tratar y trabaje de atrás hacia delante para evitar el contacto con superficies húmedas.
- Rocíe las plantas completamente para mojar las superficies superior e inferior de las hojas, así como también los tallos y las ramas.
- Deje secar el rocío en las áreas tratadas antes de volver a ingresar a ellas.
- No aplique en árboles grandes. Para árboles cuya altura supere los 3,05 metros, considere la posibilidad de contratar un profesional autorizado.





**ATOMIZADORES  
DE TANQUE TIPO  
BOMBA**



*Ideal para el rociado tópico de áreas pequeñas.*

1. Agregue cantidades adecuadas de agua y producto al tanque del atomizador.
2. Cierre el atomizador, agite bien y presurice. Ajuste la boquilla a un rociado grueso. Sostenga la punta de la vara aproximadamente a 30,48 cm del objetivo y rocíe.
3. Ocasionalmente, presurice nuevamente el atomizador según sea necesario para mantener una modalidad de rociado adecuada.

**ATOMIZADORES  
PARA EXTREMO  
DE MANGUERA  
ESTILO PERILLA**



*Ideal para el rociado de áreas más grandes.*

1. Llene el tarro del atomizador con producto suficiente para el área que se desea tratar. **NO AGREGUE AGUA.**
2. Cierre el atomizador, ajuste la perilla, enganche en la manguera para jardín y aplique. Para evitar el contacto con el área tratada, comience a rociar el área más alejada del grifo y camine hacia atrás mientras rocía.
3. Vierta todo el producto sin usar en el envase original.







**ATOMIZADORES  
PARA EXTREMO  
DE MANGUERA  
DE MÁXIMA  
CONCEN-  
TRACIÓN**



*Ideal para el rociado de áreas más grandes.*

1. Vierta el producto en el tarro del atomizador al nivel de mililitros requeridos.
2. Agregue la cantidad adecuada de agua al nivel 'litros'.
3. Cierre el atomizador, enganche en la manguera para jardín, agite bien y aplique. Para evitar el contacto con el área tratada, comience a rociar el área más alejada del grifo y camine hacia atrás mientras rocía.

**VERDURAS DE HUERTO**

Para eliminar eficientemente las plagas que atacan las verduras que se mencionan a continuación, mezcle 44,36 ml de producto por 3,79 l de agua y aplique este producto en un volumen adecuado que permita cubrir tanto la superficie superior como la inferior de la planta.

La sigla PHI se refiere al intervalo mínimo de días que debe respetar entre la fecha de la última aplicación y la cosecha. La sigla APP se refiere al número máximo de aplicaciones por cosecha por año.

Verdura	PHI	APP
Espárrago	1	3
Verduras de especie Brassica con cabeza y tallo*: Brócoli, repollitos de Bruselas, repollo, coliflor, repollo chino, colinabo	3	4

(continuación)





<b>Verdura</b>	<b>PHI</b>	<b>APP</b>
Verduras de especie Brassica de hojas verdes*: Repollo chino, col rizada, berzas, mostaza parda, espinaca mostaza, hojas de nabo	14	4
Maíz (dulce)	2	8
Verduras de la familia de las cucurbitáceas: Pepino, melones, zapallo, calabaza	3	6
Legumbres de vainas seca**: Frijol Adzuki, alubia, caupí, haba, frijol común, lentejas, judía de Lima (seca), frijol mungo, frijol Navy, frijol Pinto, arveja del sur	21	4
Legumbres de vainas comestibles**: Arveja enana, arveja de vaina comestible, canavalia, ejote, arveja china, tirabeque, frijol amarillo, frijol espárrago.	3	4
Verduras de frutos: Berenjena, camambú, quingombó, pimientos, tomates	3	7
Verduras de hoja: Cardo, apio, lechuga apio, hinojo de Florencia, diente de león, endivia, lechuga (cabeza y hojas), perejil, ruibarbo, espinaca, acelga	14	5
Verduras de raíz y tubérculos (excepto remolacha y camote): Alcachofa (china y de Jerusalén), zanahorias, remolacha común (raíces y cabezas), jengibre, ginseng, rábano picante, chirivía, papa, rábano, nabicol, salsifi, nabo (raíces y cabezas), boniato	7	6
Camotes	7	8

(continuación)





Verdura (continuación)	PHI	APP
<p><b>PLAGAS</b>  Oruga de la alfalfa, cigarra apache, gusano militar, escarabajo del espárrago, cigarra del áster, escarabajo de la hoja del frijol, chinche, escarabajo de la papa de Colorado, gusano del oído del maíz, crisomela del maíz adulta, curculio del caupí, escarabajo rayado del pepino, gusanos cortadores, piral del maíz, gusano militar de otoño, escarabajo pulga, saltamontes, gusanos verdes del trébol, chinche arlequín, oruga de la col, escarabajo japonés, chinche de encaje, cigarras, gusano de las vainas, chinches lygus, gusano del melón, escarabajo mexicano del frijol, bruco de la arveja, gusano cuello rojo del maní, escarabajos de la fruta seca, barrenador del maíz del Suroeste, cigarra espumadora, chinches de la calabaza, chinches verdes de campo, tetuán del boniato, periquito tricornudo, trips, gusano de cuerno del tomate, polilla del tomate, escarabajo tortuga, gusano de bolsa del nogal, gusano cortador occidentales del frijol, escarabajo franjado blanco (adultos), gusano militar de rayas amarillas</p>		

Sólo se permite su aplicación dentro de los 30 días desde que los cultivos emergen o de la fecha del trasplante.

No use en arvejas y frijoles frescos/suculentos.





## FRUTAS

Este producto se puede usar como tratamiento localizado para infestaciones por plagas ubicadas en las frutas de los árboles mencionados a continuación. No use en árboles grandes o en aquellos lugares donde comúnmente las plagas son inaccesibles para los aerosoles, puesto que no se logrará un desempeño adecuado.

Mezcle 88,72 ml de producto por 3,79 l de agua y rocíe hasta que escurra directamente en las superficies superiores e inferiores de las hojas, entre los racimos de frutas y en las ramas y troncos pequeños donde aparezcan plagas. Repita las aplicaciones según sea necesario hasta un total de ocho veces por año para las frutas de árboles, o cinco veces por año para las frutas pequeñas, pero no más seguido que una vez cada siete días.

NOTA: Para evitar el debilitamiento no deseado de las manzanas, no lo utilice hasta al menos 30 días después de la floración plena. El carbarilo es un insecticida que puede dañar las variedades de fresas Early Dawn y Sunrise en la Península de Delmarva. La cifra indicada entre paréntesis después de cada grupo de cultivo de frutas y frutos secos se refiere al intervalo mínimo que se debe respetar entre la fecha de la última aplicación y la fecha de la cosecha.

FRUTAS DE ÁRBOLES	PLAGAS
Manzanas, albaricoques, cerezas, nectarinas, melocotones, peras, ciruelas, ciruelas pasas (3 días hasta la cosecha)	Áfido del manzano, gusano del manzano, gorgojos del manzano, pandemis del manzano, ácaros del polvo del manzano, áfido azul del manzano, orugas enrolladoras del aguacate, gusanos de saco, áfido negro del cerezo, escama

(continuación)





(continuación)

<b>FRUTAS DE ÁRBOLES</b>	<b>PLAGAS</b>
Manzanas, albaricoques, cerezas, nectarinas, melocotones, peras, ciruelas, ciruelas pasas (3 días hasta la cosecha)	negra, orugas enrolladoras de las hojas, escamas Lecanium, gusano menor del manzano, barrenador menor del melocotón, salivazos de los pastos, tórtrix omnívora de las hojas, gusano de las fresas, tórtrix de la naranja
Naranja, pomelo, limón, híbridos cítricos (por ejemplo, tangelo), mandarina, calamondín, cidra, quinoto (5 días hasta la cosecha)	Escarabajo de Apopka (adulto), oruga enrolladora del aguacate, oruga de la mariposa de California, oruga cortadora de cítricos, escarabajo rubio de la raíz de cítricos (adulto), ácaros del polvo de los cítricos, ácaros eriofidos, oruga enrolladora de árboles frutales, escarabajo de la rosa Fuller, pequeño comedor de hojas (adulto), tórtrix de la naranja, insectos de plantas, insectos escama [escama negra, escama café, escama roja de California (excepto en California), escama cítrica de nieve, escama amarilla (excepto en California)], polilla occidental de manchas blancas

<b>FRUTAS PEQUEÑAS</b>	<b>PLAGAS</b>
Moras, arándanos, zarzas, uvas, frambuesas, fresas (7 días hasta la cosecha)	Gusano del arándano, escama café, escama roja de California, gusano de la fruta del cerezo, gusano del cerezo, oruga cortadora de cítricos,

(continuación)





(continuación)

<b>FRUTAS PEQUEÑAS</b>	<b>PLAGAS</b>
Moras, arándanos, zarzas, uvas, frambuesas, fresas (7 días hasta la cosecha)	escarabajo rubio de la raíz de cítricos, escama citrícola, oruga cortadora de cítricos, escama cítrica de nieve, agusanado de la manzana, escarabajo del pepino, orugas cortadoras, oruga tendera del este, mariposa nocturna de ocho manchas, mosca de sierra europea de la manzana, tijeretas europeas, áfido europeo de la frambuesa, polilla roja de las yemas, escama de Forbes, orugas enrolladoras de las hojas de los frutales, polilla de la uva, oruga enrolladora de la hoja de la uva, cigarra de la uva, gusano verde de la fruta, escarabajo japonés, escarabajo de junio, cigarra, polilla oriental de la fruta, escama del carapacho de ostra, barrenador de ramas del melocotón, ácaro de ampolla de la hoja del peral, psila del peral, ácaro del polvo del peral, cigarra periódica, curculio de la ciruela, cigarra de las pasas, mosca de sierra de la frambuesa, oruga enrolladora con banda roja, abejorro de la rosa, áfido de la manzana rosácea, oruga peluda, escama de San José, grillo de Fulton, gusanos de elatéridos, escarabajo rubio de la frambuesa,

(continuación)





(continuación)

<b>FRUTAS PEQUEÑAS</b>	<b>PLAGAS</b>
Moras, arándanos, zarzas, uvas, frambuesas, fresas (7 días hasta la cosecha)	insecto descolorado de plantas, minadores de hojas, polilla de manchas blancas Tussock, oruga enrolladora de hojas variegadas, oruga occidental de la parra, polilla occidental de manchas blancas, barrenador de caña de azúcar india (adultos), gusano soldado occidental de rayas amarillas, cigarra blanca del manzano, áfido del manzano veloso, elatérico de cabeza amarilla

### **ÁRBOLES ORNAMENTALES, ARBUSTOS Y FLORES**

Este producto se puede usar como tratamiento localizado para infestaciones por plagas ubicadas en los árboles. No use en árboles grandes o en aquellos lugares donde comúnmente las plagas son inaccesibles para los aerosoles.

Mezcle 44,36 ml de producto por 3,79 l de agua y rocíe hasta que escurra directamente en las superficies superiores e inferiores de las hojas, en las ramas y troncos pequeños donde aparezcan plagas. Repita las aplicaciones según sea necesario hasta un total de cuatro veces por año para los árboles o seis veces por año para los arbustos y flores ornamentales, pero no más seguido que una vez cada siete días.





ÁRBOLES ORNAMENTALES, ARBUSTOS Y FLORES	PLAGAS
Árboles ornamentales, arbustos y flores	Hormigas (excluidas las hormigas cosecheras, carpinteras y faraón), áfido de la manzana, gusano militar, minadores de hojas de la Azalea, gusanos del saco, minadores de hojas del abedul, escarabajo de ampolla, chinche del arce americano, minadores de hojas del Boj, polilla cola café, gusanos medidores, cera-tomia catalpae, niguas*, adelges Cooley, áfido de la hoja del olmo, enno del olmo, ácaros eriofidos, polilla europea del brote del pino, gusano soldado de otoño, pulguillas, escarabajos de la rosa Fuller, mosquitos pequeños, avispas pequeñas, saltamontes, gusano del arce de rayas verdes, polilla gitana, pulguillas del álmez, polilla roja del acebo, minador de hojas del acebo, gusanos del pino de Jack, escarabajo japonés, minador de brotes del pino Jeffrey, escarabajo de junio, insectos de plantas, escamas, cigarras, orugas enrolladoras de hojas, barrenador de algarrobo, cortador de hojas del arce, gorgojos, orugas tejedoras de la mimosa, polilla de

(continuación)







(continuación)

ÁRBOLES ORNAMEN- TALES, ARBUSTOS Y FLORES	PLAGAS
Árboles ornamentales, arbustos y flores	Nantucket de brotes del pino, minadores de hojas del roble, oruga de la hoja del roble, gusano complejo del roble, oruga de la adelfa, barrenador de fresno, gusano de roble con rayas anaranjadas, tórtrix de la naranja, cigarra periódica, mosca de sierra del pino, salivazo del pino, polilla de brote de pino rígido, gusano con cuernos de la poinsettia, pulguillas, oruga peluche, gusano rojo del roble, áfido de la rosa, abejorro de la rosa, babosa de la rosa, oruga ensillada, moscas de cierra (expuestas), insectos escama, cochinillas, oruga espinosa del olmo, colémbolos, gusanos del abeto, minador de brotes del abeto, polilla subtropical de brote del pino, oruga tendera, insectos espina, pulgones (expuestos), garrapatas*, orugas nogales – orugas tejedoras, gusano medidor occidental del abeto Hemlock, gusanos del abeto Hemlock, gusanos del abeto occidental, escarabajo de las hojas del sauce, escarabajo amarillo del álamo

\*Sólo eliminará las plagas presentes al momento de la aplicación. Para que el producto sea efectivo, se debe aplicar directamente sobre la plaga.





## **PARA USAR EN PLAGAS MO- LESTAS PRESENTES EN ÁREAS RESIDENCIALES EN EXTERIORES**

Este producto se puede usar como tratamiento perimetral para eliminar las plagas molestas mencionadas. Mezcle 88,72 ml de producto por 3,79 l de agua y rocíe completamente el perímetro exterior del hogar donde tiendan a congregarse las plagas. Se prohíbe su uso en céspedes. Eliminará las plagas específicas que se encuentren presentes al momento de la aplicación. Para que el producto sea efectivo, se debe aplicar directamente sobre la plaga.

NOTA: Ciertas superficies se pueden manchar, tales como las de estuco, ladrillo, bloques de hormigón y madera. Por lo tanto, se debe evitar aplicar este producto sobre las superficies donde no se desea observar residuos o decoloración notorios.

### **PLAGAS**

Hormigas (excepto la hormiga faraón, cosechera y carpintera), escarabajos, ciempiés, cucarachas, grillos, escarabajos negros, tijeretas, termobias, pulgas, saltamontes, milpiés, mosquitos (adultos), escorpiones, lepismas, arañas, garrapatas y avispas

**AVISO:** Los estudios y las pruebas han determinado que el “modo de empleo” es adecuado para el uso correcto de este producto bajo las condiciones esperadas. En la medida que lo permita la ley vigente, el comprador asume la responsabilidad ante un mal desempeño o la falta de seguridad si no se respetan las instrucciones de uso.

Garden Tech® es una marca comercial registrada de Gulfstream Home & Garden, Inc. Sevin® es una marca comercial registrada de Tessenderlo Kerley, Inc.





## GardenTech Sevin Concentrate Bug Killer

**PRECAUTIONARY STATEMENTS: HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS: CAUTION:** Harmful if swallowed. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Avoid breathing vapor or spray mist. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes plus socks and household latex or rubber gloves when mixing and applying this product. Wear a hat and eye protection when making overhead applications. Remove clothing immediately if pesticide soaks clothing. Change clothing as soon as possible after use. Wash the outside of gloves before removing. Wash thoroughly after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. **FIRST AID: This product is a N-methyl carbamate that inhibits cholinesterase: IF SWALLOWED:** Immediately call a poison control center or doctor for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF INHALED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor or going for treatment. You may also contact 800-420-9347 for emergency treatment information. NOTE TO PHYSICIAN:** Carbaryl is a N-methyl carbamate that inhibits cholinesterase. Atropine is antidotal. Do not use 2-PAM (pyridine-2-aldoxime methiodide), opiates or cholinesterase inhibiting drugs. Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. To aid in the confirmation of diagnosis, urine samples should be obtained within 24 hours of exposure and immediately frozen. Analysis will be arranged by TechPac, LLC. Consultation on therapy can be obtained at all hours by calling the appropriate emergency number 800-420-9347 (U.S.A.) **ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This product is extremely toxic to aquatic invertebrates. Do not apply directly to water or allow drift to water. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. **BEE CAUTION: MAY KILL HONEYBEES AND OTHER BEES.** This product is highly toxic to honeybees and other bees. Do not apply to plants in bloom. **WARNING:** This product contains carbaryl, a chemical known to the State of California to cause cancer and reproductive harm in laboratory animals.

Distributed by: TechPac, LLC  
2030 Powers Ferry Road  
Ste. 370  
Atlanta, GA 30339

EPA Reg. No. 264-334-71004  
EPA Est. 67572-GA-1A,  
67572-GA-1B

Subscript used is first letter  
of run code on container.

file: 52575-3\_base\_art  
folder: 52575-3\_TechPkg\_Sevin 16oz  
color: black  
barcode:



created by: 09-21-09 jw  
alt: 2-28-12 bm  
size: 3"(w) x 4.875"(h)  
 dp proofed